

e Josua, e se poserão na Tenda do ajuntamento.

15 Então יהוה אלהים appareceu na Tenda, na columna da nuvem; e a columna da nuvem estava sobre a porta da Tenda.

16 E disse יהוה אלהים a Moyses: eis que dormirás com teus pais: e este povo se levantará, e fornicará após os Deoses dos estranhos da terra, á qual vai em meio della, e me deixará, e anulará meu concerto, que tenho feito com elle.

17 Assim minha ira naquelle dia se accenderá contra elle, e desamparalo-hei, e esconderei minha face delles, para que sejam devorados; e tantos males e angustias o alcançarão, que dirá naquelle dia: não me alcançarão estes males, porquanto meu Deus não está em meio de mim?

18 Escondendo pois esconderei minha face naquelle dia, por todo o mal que tiver feito, por se haver tornado a outros Deoses.

19 Agora pois, vos escrevei esta canção, e a ensinai aos filhos de Israel: pondo a em sua boca; para que esta canção me seja por testemunha contra os filhos de Israel.

20 Porque o metterei na terra, que jurei a seus pais, que mana leite e mel; e comerá, e fartar-se-ha, e engordar-se-ha: então se tornará a outros Deoses, e os servirá, e irritar-me-hão, e anularão, meu concerto.

21 E será que, quando o alcançarem muitos males e angustias, então esta canção responderá em sua cara por testemunha, pois não será esquecida da boca de sua semente; porquanto conheço sua imaginação, que faz hoje, antes que o metta na terra, que tenho jurado.

22 Assim Moyses escreveu esta canção naquelle dia, e a ensinou aos filhos de Israel.

23 E mandou a Josua filho de Nun, e disse: esforça-te, e anima-te; porque tu metterás os filhos de Israel na terra que lhes jurei; e eu serei contigo.

24 E aconteceu que, acabando Moyses de escrever as palavras desta lei em hum livro; até de todo as acabar.

25 Mandou Moyses aos Levitas, que levavam a Arca do concerto de יהוה אלהים, dizendo:

26 Tomai este livro da lei, e o ponde ao lado da Arca do concerto de יהוה אלהים vosso Deus, para que ali esteja por testemunha contra ti.

27 Porque conheço tua rebellião, e teu duro pescoço: eis que vivendo eu ainda hoje com vosco, rebeldes fostes contra יהוה אלהים; quanto mais depois de minha morte.

28 Ajuntai a mim todos os Anciãos de vossas tribus, e vossos Officiaes, e em seus ouvidos fallarei estas palavras, e contra elles por testemunhas tomarei os ceos e a terra.

29 Porque eu sei, que depois de minha morte corrompendo-vos corrompereis, e vos desviareis do caminho que vos mandei: então este mal vos alcançará nos ultimos dias, quando fizerdes mal nos olhos de יהוה אלהים, para o provocar a ira com a obra de vossas mãos.

30 Então Moyses fallou as palavras desta canção aos ouvidos de toda a congregação de Israel, até se acabarem.

## CAPITULO XXXII.

**I**NCLINAI os ouvidos, ó ceos, e fallarei: e a terra ouça os ditos de minha boca.

2 Minha doutrina goteje como a chuva, meu dito destile como o orvalho: como chovisco sobre a grama, e como gotas sobre a erva.

3 Porque apregoarei o nome de יהוה אלהים: dai grandeza a nosso Deus.

4 Elle he a penha, cuja obra he perfeita, porque todos seus caminhos juizo são: Deus he verdade, e não injustiça; justo e recto he.

5 Corrompeo se contra elle, seus filhos elles não são, sua mancha he d'olles: geração perversa e torcida he.

6 Isto recompensais a יהוה אלהים, povo louco e ignorante? não he Elle teu pai, que te adquirio, que te fez, e te confirmou?

7 Lembra-te dos dias da antiguidade, attentai para os annos de cada geração: pergunta a teu pai, e elle t'o no-

tificará, a teus velhos, e elles t'o dirão.

8 Quando o altissimo distribuia as heranças a as gentes, quando dividia os filhos de Adam huns dos outros; os termos dos povos tem posto conforme ao numero dos filhos de Israel.

9 Porque a porção de JEHOVAH he seu povo; Jacob he o cordel de sua herança.

10 Achou-o na terra do deserto, e em hum ermo solitario de gritos; o trouxe ao redor, instruiu-o, guardou o como a menina de seu olho.

11 Como a aguia desperta seu ninho, se move sobre seus pintãos, estende suas asas, toma-os, e os leva sobre suas asas:

12 Assim JEHOVAH só o guiou: e não havia com elle Deos estranho.

13 O fez cavalgar sobre as alturas da terra, e comeo as novidades do campo; e o fez chupar mel da rocha, e azeite da penha do seixal:

14 Manteiga de vacas, e leite de gado miudo, com a gordura dos cordeiros, e dos carneiros, que pastão em Basan, e dos cabrões com gordura dos rins do trigo; e bebeste o sangue das uvas, o vinho puro.

15 E engordando-se Jeschurun, couceou: (engordaste-te, engrossaste-te, e de gordura te cobriste) e deixou a Deos, que o fez, e desprezou a penha de sua salvação.

16 Com Deoses estranhos o provocárão a zelos; com abominações o asanhárão.

17 Sacrificios offerecerão aos diabos, não a Deos; aos Deoses, que não conhecerão, novos, que vierão de perto, de que não estremecerão vossos pais.

18 Esqueceste-te da penha que te gerou; e em esquecimento poseste a Deos que te formou.

19 O que vendo JEHOVAH, os desprezou; provocado á ira contra seus filhos e suas filhas.

20 E disse: esconderei minha face delles, verei qual será seu fim delles; porque são geração de perversidade, filhos em que não ha lealdade.

21 A zelos me provocárão com aquillo que não he Deos; com suas vaidades me provocárão a ira; portanto eu

os provocarei a zelos com os que não são povo; com gente louca os despertarei á ira.

22 Porque fogo se encendeo em minha ira, e arderá até o mais profundo do inferno, e consumirá a terra com sua novidade, e abrasará os fundamentos dos montes.

23 Males amontoarei sobre elles; minhas setas consumirei nelles.

24 Mirrados serão de fome, comidos de cabrunco e de peste amarga: e entre elles enviarei dentes de animaes, com ardente peçonha de serpentes do po.

25 De fora roubará a espada, e das recamaras o espanto: até o mancebo, até a donzella, assim o que mama, como o varão de cãs.

26 Eu dizia: em todos os cabos os espatharia; faria cessar sua memoria d'entre os hornens:

27 Se eu não receára da ira do inimigo, que seus adversarios o estranhassem; e para que não digão: nossa mão esteve alta; JEHOVAH não fez tudo isto.

28 Porque são gente que se perde por conselhos, e nelles não ha entendimento.

29 Ouxalá, forão sabios! que isto entendessem: attentarião para seu fim.

30 Como hum só perseguiria mil, e dous farião fugir dez mil, se sua penha os não vendêra, e JEHOVAH os não entregára?

31 Porque sua penha não he como nossa penha; até nossos inimigos juizes sendo d'isso.

32 Porque sua vide he da vide de Sodoma, e dos campos de Goniorra: suas uvas são uvas peçonhentas, bagos amargosos tem.

33 Seu vinho he ardente veneno de dragões, e peçonha cruel de biboras.

35 Não he isto fechado comigo? sellado em meus thesouros?

35 Minha he a vingança, e a recompensa, ao tempo que vacilar seu pé; porque o dia de sua ruina está perto, e as cousas que lhes hão de succeder, se vão apressurar.

36 Porque JEHOVAH fará justiça a seu povo, e se arrependerá sobre seus

servos: porquanto verá que a mão se foi, e que não ha fechado, nem desamparado.

37 Então dirá: aonde são seus Deoses? a penha em quem confiavão?

38 De cujos sacrificios comião a gordura, e de cujas offeras de derramamento bebião o vinho; levantem-se, e vos ajudem; que haja escondedouro para vós.

39 Vede agora que Eu, Eu O sou, e mais nenhum Deos comigo: Eu mato, e Eu vivifico; Eu firo, e Eu saro: e ninguem ha que escape de minha mão.

40 Porque levantarei minha mão aos ceos; e direi: Eu vivo para sempre.

41 Se eu amollar minha espada reluzente, e minha mão travar do juizo; farei tornar a vingança sobre meus adversarios, e o recompensarei a meus abhorrecedores.

42 Emborracharei minhas setas de sangue, e minha espada comerá carne: do sangue dos mortos, e dos prisioneiros; desda cabeça haverá vinganças do inimigo.

43 Jubilai gentes com seu povo; porque vingará o sangue de seus servos, e sobre seus adversarios fará tornar a vingança, e reconciliará sua terra, e seu povo.

44 E veio Moyses, e fallou todas as palavras desta canção aos ouvidos do povo: elle e Hosea, filho de Nun.

45 E acabando Moyses de fallar todas estas palavras a todo Israel;

46 Disse-lhes: ponde vosso coração em todas as palavras, que hoje protesto entre vosoutros, para que as mandeis a vossos filhos, que tenham cuidado de fazer todas as palavras desta lei.

47 Porque esta palavra não he vá para vosoutros, antes vossa vida he: e por esta mesma palavra prolongareis os dias na terra, a que passais o Jordão a herdála.

48 Depois fallou JEHOVAN a Moyses naquelle mesmo dia, dizendo:

49 Sube ao monte de Abarim (este he o monte de Nebo, que está na terra de Moab, em fronte de Jericho) e olha a terra de Canaan, que darei aos filhos de Israel por possessão.

50 E falece no monte, ao qual subirás; e te congrega a teus povos; como Aaron teu irmão faleceo no monte de Hor, e se congregou a seus povos.

51 Porquanto prevaricastes contra mim em meio dos filhos de Israel, ás aguas da contenção em Cadez, no deserto de Zin; pois me não santificastes em meio dos filhos de Israel.

52 Pelo que verás a terra de em fronte, porem não entrarás lá, á terra que darei aos filhos de Israel.

### CAPITULO XXXIII.

**E**STA porem he a benção, com que Moyses varão de Deos abençoou aos filhos de Israel antes de sua morte.

2 Disse pois: JEHOVAN veio de Sinaí, e lhea subio de Seir, reaplandecio desde monte de Paran, e veio com dez milhares de santos: á sua mão direita estava a lei de fogo para elles.

3 Na verdade ama os povos; todos seus santos estão em tua mão: postos serão no meio entre teus pés, cada qual recebera de tuas palavras.

4 Moyses nos mandou a Lei, por herança da congregação de Jacob.

5 E foi Rei em Jeschurun, quando se congregarão os Cabeças do povo, com as tribus de Israel.

6 Viva Ruben, e não faleça; e seus varões sejam em numero.

7 E isto he o que disse de Juda: ouve ó JEHOVAN a voz de Juda, e o torna a seu povo: suas mãos lhe a bastem, e tu lhe sejas em ajuda contra seus inimigos.

8 E de Levi disse: teu Tummim e teu Urim são para o varão teu favorecido; a quem attentaste em Massa, com quem contendeste ás aguas de Meriba.

9 Aquelle que disse a seu pai e a sua mai: nunca o vi; e não conheceo seus irmãos, e não estimou seus filhos: pois guardarão tua palavra, e observarão teu concerto.

10 Ensinarão teus direitos a Jacob, e tua lei a Israel: porão perfume a teus narizes, e holocausto sobre teu altar.